



# GEMEINDE BÜTTENHARDT

## Kommentar zum Budget 2015

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Im nächsten Jahr wird uns das „geflügelte Wort“ LANGÄRGETE ein stetiger Wegbegleiter sein. Die Erschliessungsarbeiten stehen an und die ersten Bau-Parzellen wollen verkauft werden. Der Gemeinderat hat sich entschlossen (wurde an der letzten Gemeindeversammlung kommuniziert), die ganze Überbauung etappenweise anzugehen. Aber auch abgesehen vom Projekt „Langärgete“ stehen verschiedene wichtige Entscheide an. Leitungen müssen saniert werden und das Feuerwehrmagazin erweitert bzw. den neuen Voraussetzungen angepasst werden. Zudem wird der Gemeinderat vornehmlich der Genehmigung durch den Souverän, erste Sondierungsgespräche für ein mögliches Zusammengehen mit den Nachbargemeinden Lohn und Stetten, aufnehmen. Im Weiteren ist unsere Gemeinde im 2015 Schauplatz des Jubiläumsfestes „777 Jahre Büttenhardt“. Alle diese Aspekte wurden nach bestem Wissen und Gewissen ins Budget 2015 aufgenommen. Das Budget 2015 sieht neben **Ausgaben** von insgesamt CHF **1'319'609.00**, Einnahmen von CHF **1'310'280.00** vor. Dies ergibt einen Aufwandsüberschuss von **CHF 9'329.00**.  
Nachstehend finden Sie einige Detailerläuterungen zu einzelnen Konten:

| Konto:  | Kommentar  |
|---|--|
|   |  |
|   | <b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>   |
| <b>013.3000 und<br/>020.3010 und<br/>022.3010</b> | Höhere Ausgaben Grundbesoldung Gemeinderat gegenüber Rechnung 2013, leicht höhere Ausgaben Besoldungen Zentralverwalterin und Gemeindeschreiberin gegenüber Rechnung 2013 (neues Besoldungsreglement per 01.01.2014).  |
| <b>023.3010</b>                                   | Massiv weniger Ausgaben gegenüber der Rechnung 2013. Die Neueinrichtung des Gemeindearchivs wurde im 2013 abgeschlossen, daher Entfall der entrichteten Besoldung.   |
| <b>029.3195</b>                                   | An der gemeinsamen Sitzung der Gemeinderäte von Stetten, Lohn und Büttenhardt wurde beschlossen, dass alle drei Gemeinden einen Beitrag von CHF 15'000.00 in den Voranschlag aufnehmen. Dadurch könnten im kommenden Jahr Abklärungen über Möglichkeiten, Sinn und Zweck einer Fusion getätigt werden. |
|   |  |
| <b>1</b>  | <b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>  |
| <b>104.3520</b>                                   | Der Beitrag an regionale Berufsbeistandschaft ergibt sich im Zusammenhang mit sozialen Unterstützungen.  |
| <b>140.3521<br/>0</b>                             | Die VOR wird ein neues Atemschutz-Fahrzeug beschaffen. Höhere Investitionsbeiträge gegenüber Rechnung 2013.  |
|   |  |
| <b>2</b>  | <b>BILDUNG</b>   |
| <b>210.30232</b>                                  | Teamteaching wird weiterhin durchgeführt, wird aber durch den Kanton mitfinanziert.  |
|   |  |
| <b>3</b>  | <b>KULTUR / FREIZEIT</b>   |
| <b>309.3194 und<br/>309.4620</b>                  | Einbindung des vom OK erstellten Fest-Budgets „777 Jahre Büttenhardt“ ins Gemeindebudget. Das Festbudget sieht bei Ausgaben von CHF 57'319.00 und Einnahmen von CHF 59'200.00 einen Gewinn von CHF 1'881.00 vor!   |

|                              |   |
|------------------------------|---|
|                              |   |
| <b>5</b>                     | <b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>  |
| <b>520.3600</b>              | Gemäss Vorgabe des Kantons errechnen sich die Prämien wie folgt:<br>Anzahl Einwohner x CHF 193.00 (Annahme: 360 Einwohner x 193.00 = 69'480.00).  |
| <b>578.3520</b>              | Neue Beiträge an Heime anderer Gemeinden: Mehraufwand CHF 24'000.00.  |
|                              |   |
| <b>6</b>                     | <b>VERKEHR</b>  |
| <b>620.3140</b>              | Zum Teil muss die Strassenbeleuchtung ersetzt werden  |
|                              |   |
| <b>7</b>                     | <b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>   |
| <b>790.3180</b>              | Keine grösseren Ausgaben für die Ortsplanung sind geplant<br>(vergleiche auch Rechnung 2013 und Budget 2014).   |
|                              |   |
| <b>9</b>                     | <b>FINANZEN UND STEUERN</b>   |
| <b>900.4001</b>              | Die eidgenössische Abstimmung vom Februar 2014 hat gemäss dem kantonalen Steueramt bewirkt, dass einige Ausländer aus dem Kanton SH weggezogen sind. Dies wird sich vor allem am geringeren Anteil an Quellensteuern widerspiegeln. Die Umwandlung bzw. Erteilung von B- in C-Bewilligungen wird den Anteil Quellensteuern zusätzlich noch nach unten drücken. Dafür sollten dann die Einkommens- und Vermögenssteuern von natürlichen Personen in absehbarer Zeit steigen. |
| <b>990.3310 ff</b>           | Weniger Abschreibungen im Vergleich zur Rechnung 2013 und dem Budget 2014, da zum Teil gewisse Konten ganz abgeschrieben sind.  |
|                              |   |
| <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>  |   |
|                              |   |
| <b>1</b>                     | <b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>   |
| <b>140.3140</b>              | Der Umbau des Feuerwehrmagazins Büttenhardt kostet inklusive Einrichtung/Mobiliar rund CHF 200'000.00.<br><b>Sperrvermerk</b><br>(vorbehältlich einer Genehmigung durch den Souverän an der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 12.02.2015)<br>Anteil Büttenhardts am neuen Magazin in Lohn ist CHF 95'000.00 (Total 500'000.00)<br>(Angaben der Gemeinde Lohn)  |
|                              |   |
| <b>6</b>                     | <b>VERKEHR</b>  |
| <b>620.5015 und 620.6610</b> | Die Sanierung Oberdorfstrasse erfordert zusätzliche Investitionen von CHF 85'000.00. Kantonsbeitrag von CHF 31'000.00 für die im 2014 zu sanierende Braatistrasse, wird aber erst im 2015 eingehen.   |
|                              |   |
| <b>7</b>                     | <b>UMWELT UND RAUMPLANUNG</b>   |
| <b>700.5010</b>              | Kostenpunkt Wasserleitung Schöpfe-Cholrüti: CHF 113'000.00 (Kantonsbeitrag 28'000.00)   |
| <b>712.5220</b>              | Der Anteil Büttenhardts für den Bau neuer Gasometer in der Ara Röti beträgt CHF 10'900.00.  |
|                              |   |
| <b>9</b>                     | <b>FINANZEN UND STEUERN</b>   |
| <b>942.7091</b>              | Die Erschliessungskosten Langgärgete belaufen sich auf rund 900'000.00.   |
| <b>942.8000</b>              | Demgegenüber steht der budgetierte Landverkauf von CHF 1'600'000.00, die Anschlussgebühren Kanalisation von CHF 12'000.00 sowie der Kantonsbeitrag für die Erschliessung von CHF 64'000.00.   |

**Gemeinde Büttenhardt**

Der Finanzreferent: Moritz Marcuzzi

